

Ngày thứ năm 30 Aout 1934 Ngày 21 tháng bảy (tử) năm Giáp Tuất năm Giáp Tuất

LUCIEN TA VAN XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BẢO QUẢN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

Năm thứ 97 Số 4765 GIÁ BAO Bút chì... 12000 Sáo... 8.50 Bút... 2.50 Mũ... 0.06

NGOẠI CÒI RỜI NAM

Mông cổ phải chăng là nơi gây tranh sòng gió ở Thái-bình-dương?

Cách chằng bao lâu, chúng tôi có đăng tin rằng Nhật-bôn có giới trẻ phân-kháng Nga-sô Việt về việc Nga đòi đại vị Nhật không được... Luc ấy, ai cũng lo sợ cho Nhật...

Một to báo lớn bên l'hap nhơn lập ấy có nói rằng hai nước Nhật Nga chưa đến lúc đánh nhau... Trong một bài trước, tôi có nói rằng Nga Nhật lúc nào cũng bần hàn, chờ nạn ai ai dám đứng ra gây sự trước dân Nguyên nhân vì thế hai nước mới như thế này...

Một sự kiện gần đây, theo tin Arip truyền song, binh lực của Nhật đều rút về Vạn lý trường-thành hầu có đàng ngo qua bên kia Mông-cô, nghĩa là Nhật toàn chiếm đoạt Mông-cô... Theo như chương trình theo tin của nguyên thủ tướng Điền Trongichi trước hết phải xâm-chiếm Mãn-châu, rồi mới đến Mông-cô...

Một sự kiện gần đây, theo tin Arip truyền song, binh lực của Nhật đều rút về Vạn lý trường-thành hầu có đàng ngo qua bên kia Mông-cô, nghĩa là Nhật toàn chiếm đoạt Mông-cô... Theo tin báo La Liberte thì có lẽ nước Đức chú nh n nhàn sự cần-thiết cho xứ Pologne và một thị trường ở biển Baltique và sông kiến ra cho nước ấy lập tức về thành-trị với xứ Lituanie...

Không có sảy là vậy ra câu chuyện khác lạ, người Nhật với người Nga đã có sự mâu-thuẫn về châu Âu có người khác lập trường này, nó giống với châu Âu của Ba-Duc-Thư... Nhưng nó xảy ra ở đây là tại người Nhật, nó có thể là một tranh-tham của họ về vấn đề...

THIỆP MINH HUẬT. Tin mừng trong khoa sanh lý Bàn bả không còn phải chịu đau đớn trong lúc sanh đẻ... Bả không Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Bả-kỳ, 28 Aout. - Theo máy có số nhân-phổ cho hay về việc mùa màng năm Bả-kỳ, thì năm này được 634.000 tấn, năm ngoái được 670.000 tấn...

Đông-bào Việt-Nam nên biết Một đạo luật mới của chánh phủ Xiêm về việc kiến-gu

Hanoi, 29 Aout. Do chủ của vua Xiêm đã ngày 17 Aout 1934, chánh-phủ Xiêm mới đã có một đạo luật về sự tự do người Pông-pheo-cơ-nôu ở Xiêm phải chịu một luật lệ như kiểu-dạng ngoại quốc ở Xiêm... Luật lệ này có hiệu lực từ ngày 15 Aout 1934 trong đạo luật Xiêm 1937 về vấn đề Xiêm dân...

Châu thổ đợc vua ngày 19 Aout 1934 có chỉ rõ cách: thủ-lãnh kế tự ngày 5 Aout Tân-đô sự lập ra ở Nonkabay, Tasho, Mookdabon, Lakhone và Paimoun... Năm số là thủ thủ và ra giấy thông thành như đã nói trên... Chức vụ của năm Thủ-đạo này là để bảo vệ quyền lợi của người khác nhưng người bình thường...

Thời-cuộc Âu-châu Đức và X Pologne bi-mất ký hòa-trị về chính-trị

Paris, 29 Aout. Viên thông-tin của báo La Liberte ở Varsovie có bài tin: "Theo tin truyền thì người ta có thể tin rằng ngoài hiệp ước bất-xâm-phạm Đức và Pologne lại có bi-mất ký hòa-trị về chính-trị... Theo tin báo La Liberte thì có lẽ nước Đức chú nh n nhàn sự cần-thiết cho xứ Pologne và một thị trường ở biển Baltique và sông kiến ra cho nước ấy lập tức về thành-trị với xứ Lituanie...

Không có sảy là vậy ra câu chuyện khác lạ, người Nhật với người Nga đã có sự mâu-thuẫn về châu Âu có người khác lập trường này, nó giống với châu Âu của Ba-Duc-Thư... Nhưng nó xảy ra ở đây là tại người Nhật, nó có thể là một tranh-tham của họ về vấn đề... THIỆP MINH HUẬT.

THIỆP MINH HUẬT. Tin mừng trong khoa sanh lý Bàn bả không còn phải chịu đau đớn trong lúc sanh đẻ... Bả không Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Bả-kỳ, 28 Aout. - Theo máy có số nhân-phổ cho hay về việc mùa màng năm Bả-kỳ, thì năm này được 634.000 tấn, năm ngoái được 670.000 tấn...

THIỆP MINH HUẬT. Tin mừng trong khoa sanh lý Bàn bả không còn phải chịu đau đớn trong lúc sanh đẻ... Bả không Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Bả-kỳ, 28 Aout. - Theo máy có số nhân-phổ cho hay về việc mùa màng năm Bả-kỳ, thì năm này được 634.000 tấn, năm ngoái được 670.000 tấn...

Ông tây trong cuộc chơi này bị phạt 100 tiền treo

Đàn đờ còn nhớ thể theo dự-huấn của báo giới ở đây, ngày 2 tháng-đức-Papier có kỳ một đạo nghị-dinh đợc đưa ra các item quan trọng... Việc xử lý trong vụ này, ông tây này bị phạt 100 tiền treo... Ông tây này bị phạt 100 tiền treo...

Ong Goering đợc chọn giữ chức phó thủ tướng

Berlin, 29 Aout. - Các giới-nhân sự trong chính phủ Đức, họ đều nói rằng bản-đề của người Đức là cho thì tướng Hitler mà đợc đứng trong hàng-Tông-thống... Ông Goering đợc chọn giữ chức phó thủ tướng... Ông Goering đợc chọn giữ chức phó thủ tướng...

Hải yêu-nhơn cách-mạng sập ra tòa Đại-binh

Sang hôm rồi ông An Flentit không quên nói rằng ai đó nói rằng Hải yêu-nhơn cách-mạng sập ra tòa Đại-binh... Hải yêu-nhơn cách-mạng sập ra tòa Đại-binh... Hải yêu-nhơn cách-mạng sập ra tòa Đại-binh...

Bên Hương-kỳ Một phương pháp ngáo người sự buôn rợu lậu

Không đợc sảy là vậy ra câu chuyện khác lạ, người Nhật với người Nga đã có sự mâu-thuẫn về châu Âu có người khác lập trường này, nó giống với châu Âu của Ba-Duc-Thư... Nhưng nó xảy ra ở đây là tại người Nhật, nó có thể là một tranh-tham của họ về vấn đề... THIỆP MINH HUẬT.

Vi sao bên Nhật lại có tục mô-bụng « Hara-kiri »?

Vi sao bên Nhật lại có tục mô-bụng « Hara-kiri »? Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật... Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật... Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật...

Phong-tục nước ngoài

Phong-tục nước ngoài... Phong-tục nước ngoài... Phong-tục nước ngoài...

Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn

Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn...

THIỆP MINH HUẬT

THIỆP MINH HUẬT. Tin mừng trong khoa sanh lý Bàn bả không còn phải chịu đau đớn trong lúc sanh đẻ... Bả không Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Bả-kỳ, 28 Aout. - Theo máy có số nhân-phổ cho hay về việc mùa màng năm Bả-kỳ, thì năm này được 634.000 tấn, năm ngoái được 670.000 tấn...

Vi sao bên Nhật lại có tục mô-bụng « Hara-kiri »?

Vi sao bên Nhật lại có tục mô-bụng « Hara-kiri »? Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật... Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật... Hara-kiri là một tục lệ của người Nhật...

Phong-tục nước ngoài

Phong-tục nước ngoài... Phong-tục nước ngoài... Phong-tục nước ngoài...

Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn

Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Mùa Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn...

THIỆP MINH HUẬT

THIỆP MINH HUẬT. Tin mừng trong khoa sanh lý Bàn bả không còn phải chịu đau đớn trong lúc sanh đẻ... Bả không Bả-kỳ năm nay thất bát vì nắng hạn... Bả-kỳ, 28 Aout. - Theo máy có số nhân-phổ cho hay về việc mùa màng năm Bả-kỳ, thì năm này được 634.000 tấn, năm ngoái được 670.000 tấn...

Giáo 22, Rue L. 87 Rue Lucien

TR 95 bis, đư

CHỈ HA NG


Rực rỡ

Com

MÓ T F Ins

Từ

Đại-tiện tạo-cấp dinh và nhữu bệnh.
Nếu muốn chánh-khỏi, xin dùng:
 THỰC THUỐC "GRAINS DE SANTÉ"
 du Docteur FRANCE"



**RẤT THÂN HIỆU
 RẤT TIỆN
 RẤT ĐẸ**

Thức ăn bổ dưỡng và dễ tiêu.

**NGÂM MỘT HUYỀN
 VALDA
 TRONG MIỆNG**

Thu Khôi đau đũa giông,
 Khàn cổ, hôi miệng, ngứa,
 sủi mủ, và tai không ho,
 Lo ngại mũi, ho nhiều, mà
 ngần ngại thuốc kỵ thì
 dùng bột VALDA.

Chỉ cần
 một thu thuốc thân lên
 ĐỀ MÀ TRỊ
 các chứng bệnh ho sáo
 và tức ngực.

**THUỐC HUYỀN
 VALDA**
 có bán cùng trong các
 tiệm thuốc
 Có mua thì xin coi
 trên nắp hộp có biểu chú

VALDA
 HUY THIẾT PHẢI



Xả-phòng Cadum

Một thu thuốc tẩy rửa rất
 chóng và sạch sẽ cho bếp
 chậu rửa chén và các vật
 ngoài da

Dùng để tẩy chén bát đĩa
 và không thấm nước, nó
 làm sạch đồ dùng của bếp,
 phòng tắm, và các vật khác
 mà không cần dùng đến
 chất tẩy rửa khác.

GIẾT SẠCH...

Muỗi, rười, kiến, lằn, bọ chét
 sâu bọ v... bằng thu:

INSECTICIDE M. G.

Thu thuốc trừ loài sâu bọ
 này có bán tại Nhà in Union
 57 rue L. Mosaard Saigon.
 Mỗi chai lítre: 15.00.
 Chai nửa lítre: 8.00.
 Mỗi phân tử lítre 0.40.

Muốn chữa khỏ bệnh
 Sốt-rét-nga-nước
 nên uống thuốc

QUINOFORME

Thuốc-đông, Thuốc-viên và
 Thuốc-ban-ho

Chỉ cần học đọc-chữ-dang ở
 trong các thuốc-dịch Đại-pháp.

Giới hạn & các hãng thuốc tây:
 Laboratoire LACROIX, 37, Rue Popel, PARIS



Je vous remercie
 de vos lettres, et de
 votre envoi de livres et de
 cahiers. Ils m'ont été
 très utiles et je vous
 en remercie de tout
 coeur.

Penitences corrigées
 Thua, au point
 l'equerre.

Correspondance
 Impimerie de l'UNION
 NGUYEN-VAN-CLIA
 57 rue L. Mosaard
 SAIGON

LỖ NGƯA
 BẢO GIÀN

Bảo vệ, ngừa ngứa
 ngứa ngứa
 ngứa ngứa
 ngứa ngứa

**FORMA
 FLORENTINE**

Màu tím ngọc, sẽ tẩy công hiệu
 phủ-thường

Có bán với người viết thư
 mình tại 111...

H. ROCHER

THUỐC ĐIỀU

"GÔ-LOA"

"GAULOISES"

mỗi thực là thuốc của Pháp-Quốc
 đem qua đây bán.

Thuốc đậm—mùi thơm—gia rẻ

Tổng Đại-Lý: L'U.C.I.A.

135. Đại-lộ Charner — SAIGON

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BỒN NẶC DANH PHÁP
 Theo quyết định của Chính-phủ Đệ nhất Cộng-hoa
 Vốn 1 000 000 lượng (Thương-Hải)
 và 8 000.000 phát lạng đã đóng-g tất cả
 QUANG-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP -- SAIGON
 số 26, đường Charner

Chi-ninh ở tại Harol, số 53, Đại-lộ Francis Garnier
 Chi-ngành ở Nam-Vang số 84 đường Gallieni.

Muốn lập vốn — Muốn lập tư bản
 Muốn để dành tiền cho con trẻ an học

Thu nhập của Hội VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM:
 — Vẻ 1.000 đồng — một tháng gúp 8 đồng
 — Vẻ 500 đồng — một tháng gúp 4 đồng
 — Vẻ 250 đồng — một tháng gúp 2 đồng

Dạng dự nào: 1. Gửi số tiền vào tài khoản tháng kể từ tháng
 đầu

2. Gửi số tiền 13 tiền từ của Hội, sau khi đóng
 dạng 2 năm.

NÊN LƯU Ý: Hội của chúng ta lập nên để giúp đỡ cho những người
 đang cần tiền lập những sự nghiệp của họ mà họ chưa có tiền.

SÁCH RẤT CẦN ÍCH
 cho thầy giáo để dạy trẻ em đọc
 và cho trẻ em để học tiếng Langsa



của Ông A. CHAMBRON
 Giám-Đốc trường Sư-Phạm
 ở Nam-Kỳ-se

CÓ BÁN TẠI
 IMPRIMERIE DE L'UNION
 NGUYEN-VAN-CLIA
 57, rue L. Mosaard
 SAIGON

PHÁP HOA VIỆT TỰ THOẠI
 法華越辭話

Số 248

C-Co.

Cucullis: Co-độc bị kiến chi
 lưỡng, khô tương (trùng
 ấu chi độc chưa Co-độc
 chước lợ)

Cuculione: thập tự hình
 (bình chữ thập)

Crudite: 1 sanh, bát thục
 (lô sống sọt); 2 bát tiêu hóa
 chỉ thực vật (đồ ăn không
 tiêu hóa); 3 thực trẻ, bát tiêu
 hóa bình (bình ăn không
 tiêu)

Crudites des fruits: quả từ
 vị thực (trái cây chưa chín), rau
 sống

Dire des crudites: phòng
 ngứa (nơi phòng lũng thố
 thực)

Crudites: sanh quả từ sanh
 thối (trái cây chưa chín, rau
 sống)

Crue: 1 trưởng thành (mọc
 lên, lớn lên); 2 trưởng
 đạt (trước đứng lên, nước
 lợ)

Cruet de narbre: thò móc
 tư trường (cây còi tươi lợ)

Cruet des eaux thyriatour
 (nước đứng lên)

Cruet: 1 tán nhân (độc dữ);
 2 khác bạc (đơn, bạc ác);
 3 khô thông (két đơn nan dau
 đơn); 4 bát ho h (càng
 mây)

Cruet tyrant: bạo quân
 (vua dữ, vua bạo ngược)

Doulur lich thông (sự
 đau đớn quá sức)

Destin cruel bạc mạng
 (sự bạc mạng, lời thông
 triếp)

Crustacee: giáp xác lợ (vê
 loài có vỏ cứng vỏ như loài
 tôm, cua, ván ván) — dent-
 tư bạc-vật

Cruzarie: Bô-đào-nhà hoa

chính lực diện thể (lành tư
 kỹ-há - học); 2 tam thừa
 phương, lập phương (danh
 từ số-học)

Un metre cube: lập phương
 mét dột (thước chường)

Racine cubique: lập
 phương căn (danh-từ số-học)

Cuber: 1 tam thừa chi, sử
 thành lập phương (do thước
 chường, cho biết mấy metres
 cubes); 2 cấu thể tích
 Cubique lập phương thể

Equation cubique: tam
 tự phương trình thục

Racine cubique d'un nom-
 bre: lập phương căn

Cub tal: trứu cội (củi chò)

— danh từ giải-phẫu

Cubitus: trứu cội (xương
 cánh chò, củi chò) danh-từ

giải-phẫu

Cucurbitacees: nỏ lô (loại
 bầu bí, dưa mướp) — danh
 từ thực vật

Cucullage: 1 đai quai từ
 (búi trau cây); 2 quai thiệt
 thại ký (mua hai trái cây)

Cucullette: thu hoạch gói
 trau, bẻ trau, sự gói trau, gói

Cucullier: 1 trich quai từ
 trau, bẻ trau, lợm); 2 đai
 hoa (hạt bông, bẻ bông); 3
 hoech đai (lợm đực);
 4 tróc bô (búi bô, nỏ tróc)

Cucullion: 1 đai quai từ chi
 lam (cải lông để hái trái cây);
 2 đai quai từ chi giáp (cải
 liềm để hái trái cây)

Cuculler: thước, chủy (cải
 mường mường hợp (lớn)
 mường mường trạ (nhỏ))

(Còn nỏ).

IMPRIMERIE DE L'UNION
 Directeur-Propriétaire: NGUYEN-VAN-THIEU
 57, Rue Larcen Mosaard — SAIGON

THIRAGE 3.000 EXEMPLAIRES
 Le Gérant: LAM-VAN-NUO.

1974
 16. Oct. 24

Một trường hoạt-dộng mới cho thanh-niên-tà

Nếu tôi không làm thì thanh niên ta ngày nay vẫn sẽ sống với cuộc tiến-hoá của dân-tộc mình làm... không thể sống được...

chờn trong các công-sở chờ không ra các ý ghê ghớm... Theo con mắt của nhiều người tri-thức...

Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai

...Cach vài năm nay, van-mình tiền-bộ, thấy thuộc loại bị nhiều phần trách nhiệm... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

môi làm cho trẻ con không được, rầy là quý quách... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

TRÊN ĐƯỜNG XA-GIAO

Một yêu-dịch của phụ-nữ Việt-Nam

Phụ-nữ Việt-Nam không có tiếng nói riêng của mình... Một yêu-dịch của phụ-nữ Việt-Nam...

Chị em muốn đi vào đường quốc-đia... Một yêu-dịch của phụ-nữ Việt-Nam...

Cứ bành chống và sự thật thì trong đám thanh niên mà nghiệp của xã-hội ta ngày nay đại đa-số là những người tri thức...

ĐÂY BANG Cho các Viên-Quan... Bôn-huê có tập đặng bài Pháp môn gọi sang các thầy đặng...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

BI-MẬT AI-TINH THUYẾT... Nhìn gương... HỒI THỨ TƯ... TU-QUANG (Hatin)

thường, có Ngọc - Liêu đi rồi có công trị anh ai dốt giả, đi đặng một nghìn tư trong trước...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

1. Trước tiên, trẻ em mới sanh ra bị độc giang-mai... Trẻ con mới sanh ra bị độc giang-mai...

MỘT CÁI TIN ĐÁNG MỪNG

DẦU NHI-THIÊN-ĐƯƠNG VE NHỎ SẴP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhi-Thiên-Đường ở tại Cholon đường Canton số 47 chẻ ra là thần hiệu và cần ích cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán cở 0.26 một ve mà thôi. Nay nhằm lúc đó khô, nhiều người từng nếm, kèm chàng ra tiên. Vì sự tích lợi chung nên tiệm Nhi-Thiên-Đường mới chẻ ra Vạn ứng Nhi-thiên dầu ve nhỏ cũng y một thứ dầu trong ve 0.26 bán tư thường nay vậy, chỉ bán 0.10 một ve. Tương với giá đó người nghèo cũng có thể mua nếm mà dùng trong cơn hữu bệnh. Thứ dầu này để phòng mình cho thường, nó chủ-trị về bá hực rất hay, dùng nó mà cứu-cấp những bệnh thỉnh linh thì công hiệu lắm.

Trong hạ tuần tháng ba tây này thì có thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu ve nhỏ ra đời nên Nhi-Thiên-Đường xin cho quý vị hay biết trước, dạng đèn chừng đó mua về bán mà dùng.

Hình ve dầu bán 0.26 và loại nhỏ



Hình ve dầu nhỏ bán 0.10 và ra đời



NHI-THIÊN-ĐƯƠNG
47, Rue de Canton, 47 -- CHOLON

NƯỚC MẠCH SỮI LANGSA HIỆU

VICHY CÉLESTINS

UỐNG TRỞ LẠI CÁC CHỨC NĂNG

Nhức xương cốt, bệnh huyết mạch, đau mình như gùn, đi, lộn cợn cổ, đau đầu nhức

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT

Diêm vị rút lấy trong nước mạch chẻ ra để pha làm ra nước uống. Uống hai ba lần, khi ăn rồi thì để tiêu rỗng để cho mỗi người làm ra nước mạch hơn đó, uống cho ăn mau lại.

SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

COI CHƯNG LẪM BỎ SAI KAO, SỮ CHỮO

CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN P-ULON LO PANH KŨ

(PILULES PINK)

RẤT THÂN HIỆU ĐỂ CHỮNG LẠI SỰ TỬ MỆT CỦA CÁC CỢ THỂ

Thuốc **PILULES PINK** sinh nhiều máu tốt và làm nhuận các căn tủy : thuốc này làm cho huyết đới, làm cho các nước trong dạ dày thông sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể. Cho nên thuốc **PILULES PINK** thật đáng gọi là thuốc đặc biệt hử để chữa bệnh thiếu-máu, bệnh phèo mưng, bệnh gầy yếu, các bệnh trẻ thì lớn số và bệnh trẻ về già, bệnh đau bao-bì, bệnh nhức đầu, bệnh các lực mỏi mệt.

Thuốc **PILULES PINK** làm tại khắp các hãng dược lý

PHẢI COI CHƯNG ĐỒ GIẢ MẠO

BẮT NAI CẠI KẸM : MIDY

SANTAL MIDY

(Sán-tan Mi-dy)

Thuốc này hiền và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới cũ gì đầu thần hiệu, (không có đồng thứ Copahu và không cần thuốc).

Mỗi hoàn bạc đều có đồng hình MIDY

Buôn bán lớn, số 8, Đường Vivienne, Paris
Trong mấy nhà Thuốc

bière LARUE

Thuốc điều hiệu

«TAM-KY»

Hút không khô cò, mũi thơm nhẹ khổi mà lại giá rẻ.

C^{ie} Indochinoise

des

TABACS

17, Bd Kitchener -- SAIGON

GẦY MỠN

Thức

SIROP de DESCHIENS

Thức

KHI PHÒI TỬ

Thức

PULMONIA

Thức

GRANDE PHARMACIE DE FRANCE

Trẻ con mới - sanh bị độc giang - mai

(Coi tiếp trang trước)

thường mà rớt thớt chầm lơn thì phải cho đi chữa ngay.

Ta thấy thấy nhiều đứa trẻ đánh bệnh do mủi, xam mạch, vào không tự chịu bệnh gì gọi là bị độc giang mai truyền mà cho uống thuốc hay là tiêm thuốc về bệnh ấy, thì thấy như uống phải thuốc của thần, đặc cứu từ hoàn sanh lại.

Phải cho chữa lâu dài : đặc mơn để lâu cho cớ ra sau mớ, ăn cớ chữa một kỳ là bệnh thặng đến 10 tuổi tại thôi.

Nếu trong 10 năm ấy không có bệnh gì thì thôi, bằng xảy ra chứng gì gì là thường thì phải cớ đem đi chữa ngay.

Lúc còn bú thì dùng thuốc dân làm bằng thủy ngân (onguent mercuriel) lấy một cục thuốc to bằng ngón tay út xoa sau xương sống mà đánh mớ ngay, là thấy da sần đỏ, thì ngừng vai hôm trước khi đánh thuốc, vì phải rửa da bằng sữa phòng cho thất sạch.

Ngồi đánh thuốc, phòng thì lại cho uống thuốc dân (onguent de Hollander)

Ấy là nơi chữa về bệnh thường

Càng nhiều thần tức của thuốc **PILULES PINK** nếm vào vào tới các trọng trọng mớ. Thế như **Parac** có các thuốc, thì đầu, tiểu bả, đờ, các cơ thể khô hẳn mỗi một. Các bệnh thần tức ấy do thần thuốc **PILULES PINK** làm cho các cơ thể chất căn bệnh cho sự vào chuyển của các cơ thể ấy, mà có những vòng máu đỏ, máu để để mỗi các trọng. Bởi vậy công hiệu to nhất của **PILULES PINK** là làm cho sinh ra nhiều máu và lại cũng khiến cho các gân-tủy được điều-đinh sinh máu thì sự, và làm cho các cơ quan thay đổi.

Thuốc **PILULES PINK** là một thứ thuốc lợi nhất để chữa những bệnh thiếu máu, thiếu nước, bệnh chèo mớ, bệnh thì thì lờ, ở bệnh trẻ về già, bệnh đau cổ-đầu, bệnh đau mớ, bệnh nguyệt bất đều.

Thuốc **PILULES PINK** bán tại khắp các hãng dược lý

thường nếu đưa bị bị độc nặng như mớ mớ, 10 mớ, ngạt mớ, thì phải cho uống thuốc (sán-tan midy và neosalvarsan) đi thì khỏi ngay.

Y tá Trần-vân-Sang